

OYSTER PERPETUAL
YACHT-MASTER II



ROLEX

COLOCANDO EM FUNCIONAMENTO

Antes de ser usado pela primeira vez, ou após uma parada, um relógio Rolex deve receber corda manualmente. Isso permite assegurar seu bom funcionamento e sua precisão. Para dar corda manual ao relógio, desaperte a coroa, em seguida gire-a várias vezes no sentido horário; no sentido contrário é inútil. Gire-a no mínimo 25 vezes para obter uma corda parcial suficiente. O relógio se carregará automaticamente em seguida, assim que for colocado no pulso. Rosqueie cuidadosamente a coroa de volta contra a caixa, a fim de garantir a impermeabilidade.



O selo verde que acompanha o seu relógio Rolex simboliza o seu status de Cronômetro Superlativo. Este título exclusivo atesta que o seu relógio passou por uma série de controles finais específicos e realizados pela Rolex em seus próprios laboratórios, complementando a certificação oficial COSC de seu mecanismo. Estes testes inigualáveis, relativos sobretudo à precisão cronométrica, impermeabilidade, corda automática e confiabilidade, ampliam os limites do desempenho. Eles fazem da marca Rolex um padrão de excelência em matéria de relógios mecânicos. Para mais informações, visite [rolex.com](https://www.rolex.com).



NO CORAÇÃO DO MODELO YACHT-MASTER II

OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II	4-5
LUNETAS RING COMMAND	6-7

CONHEÇA O SEU RELÓGIO

VISÃO GERAL	8-9
REGULAGEM	10-23
O CONFORTO DO SISTEMA DE EXTENSÃO EASYLINK	24-25

MANUTENÇÃO ROLEX

CUIDADOS COM O SEU ROLEX	26-27
SERVIÇO PÓS-VENDA	28-29
REDE MUNDIAL DE SERVIÇOS	30

ROLEX.COM



ROLEX
OYSTER PERPETUAL
PERLAGE CHRONOMETRE
OFFICIELLEMENT CERTIFIE

YACHT-MASTER II

OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II

O Oyster Perpetual Yacht-Master II é um cronógrafo de regata único no gênero destinado aos aficionados em iatismo e aos velejadores experientes. Ele possui de um dispositivo de contagem regressiva programável de 1 a 10 minutos equipado com memória mecânica e sincronização *on the fly* – função que atende às necessidades de precisão na contagem do tempo durante a fase crucial de largada das regatas. A caixa Oyster de 44 mm, impermeável até 100 metros de profundidade, é um exemplo de robustez. Na escuridão o mostrador oferece legibilidade excepcional, graças aos apliques e ponteiros

Chromalight revestidos de material luminescente que emite uma luz azulada de longa duração. A coroa Triplock com sistema de tripla impermeabilidade é munida de protetores forjados na carrura. O vidro de safira é praticamente à prova de arranhões.

O Oyster Perpetual Yacht-Master II é equipado com mecanismo mecânico de corda automática inteiramente fabricado pela Rolex.

O Oyster Perpetual Yacht-Master II é equipado com pulseira Oyster, disponível com fecho de segurança Oysterlock e sistema de extensão Easylink.



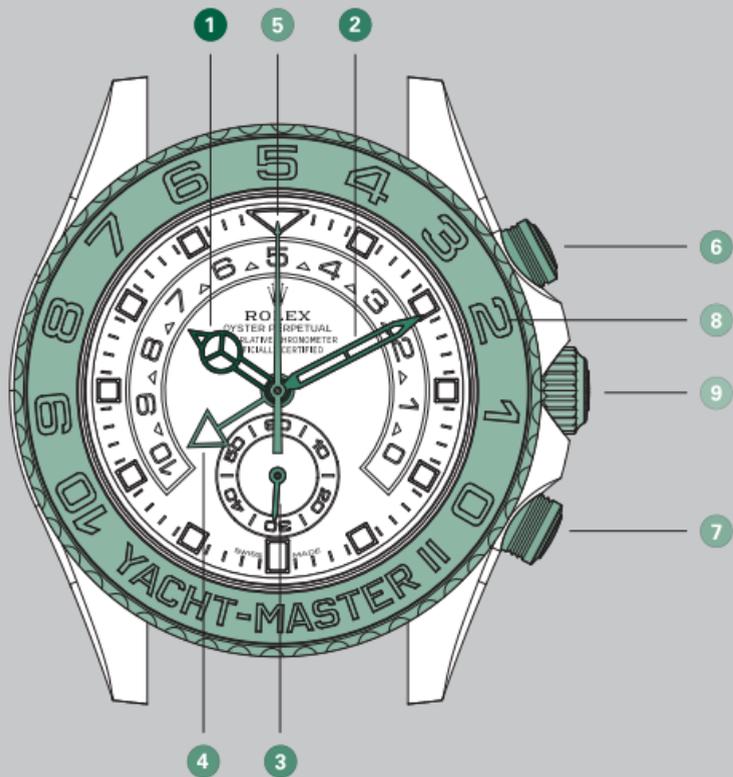
LUNETAS RING COMMAND

O Oyster Perpetual Yacht-Master II é equipado com luneta giratória Ring Command, cuja função é inicializar e travar a programação da contagem regressiva.

A interação inédita entre o mecanismo e a luneta proporciona maior facilidade para configurar e utilizar, com apenas uma das mãos, as sofisticadas funções da contagem regressiva.

VISÃO GERAL

- 1 Ponteiro de horas
- 2 Ponteiro de minutos
- 3 Pequeno ponteiro de segundos
- 4 Ponteiro de minutos da contagem regressiva
- 5 Ponteiro de segundos da contagem regressiva
- 6 Pulsador superior
- 7 Pulsador inferior
- 8 Luneta giratória bidirecional Ring Command ao longo de 90°
- 9 Coroa Triplock com sistema de tripla impermeabilidade



REGULAGEM

Posição rosqueada (*posição 0*)

Coroa totalmente rosqueada na caixa. Quando a coroa está nesta posição, o Oyster Perpetual Yacht-Master II garante impermeabilidade até 100 metros de profundidade.

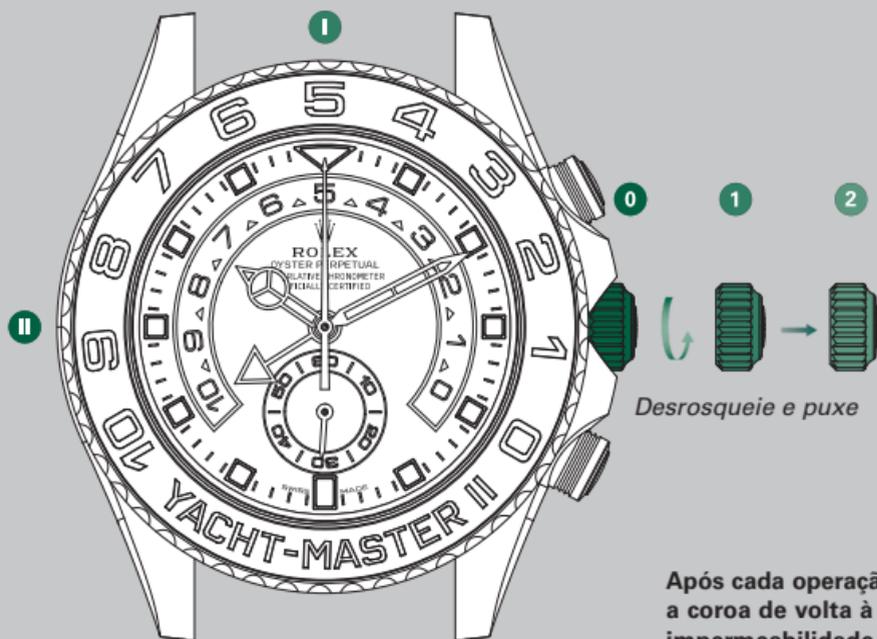
Corda manual (*posição 1*)

Coroa desrosqueada. Para dar corda no relógio manualmente, gire a coroa no sentido horário (é inútil girá-la no outro sentido). Ao ajustar o relógio pela primeira vez ou se o relógio tiver parado, complete pelo menos 25 voltas para obter uma corda parcial.

Ajustar a hora (*posição 2*)

Coroa desrosqueada e puxada para o primeiro estágio. O pequeno ponteiro de segundos para de avançar, permitindo indicar os segundos com precisão. Para definir a hora e os minutos, gire a coroa no sentido horário ou anti-horário.

Antes de ajustar o relógio, verifique se a luneta está na *posição 1*.



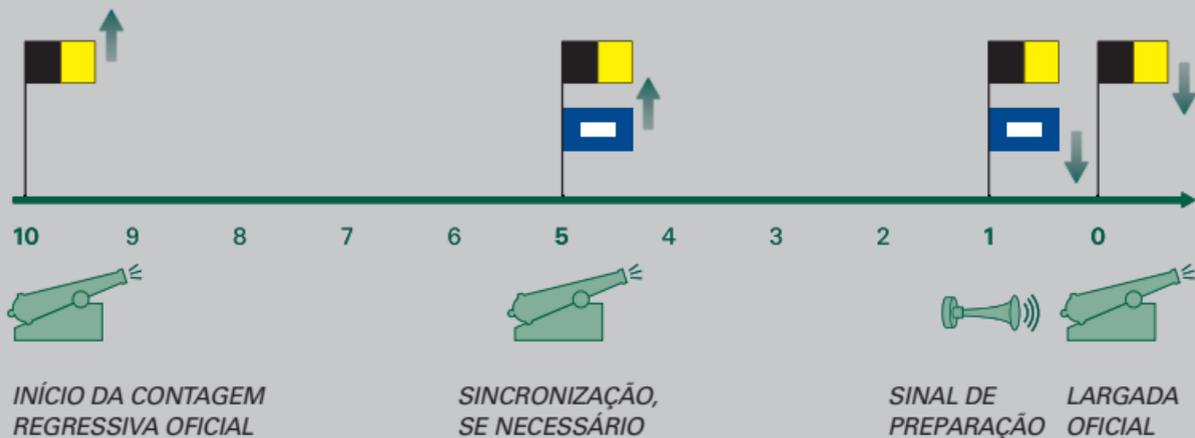
Desrosqueie e puxe

Após cada operação, aperte cuidadosamente a coroa de volta à caixa para garantir a impermeabilidade. Colocar a coroa de volta na *posição 1* e, em seguida, aplicar uma leve pressão para rosqueá-la em sentido horário na direção da caixa. A coroa nunca deve ser manipulada quando o relógio estiver na água.

PROCEDIMENTO PARA A LARGADA OFICIAL DE UMA REGATA

O procedimento para a largada oficial de uma regata é constituído por várias etapas e utiliza sinais sonoros e visuais. Pode durar de 5 a 10 minutos, dependendo do tipo de regata.

Graças às funções exclusivas de programação e sincronização *on the fly* do dispositivo de contagem regressiva do Oyster Perpetual Yacht-Master II, o velejador pode cronometrar com precisão a sequência de largada de uma regata, de forma a estar pronto para cruzar a linha de partida no melhor momento.



** Resumo de uma sequência de contagem regressiva de 10 minutos*

USAR O OYSTER PERPETUAL YACHT-MASTER II

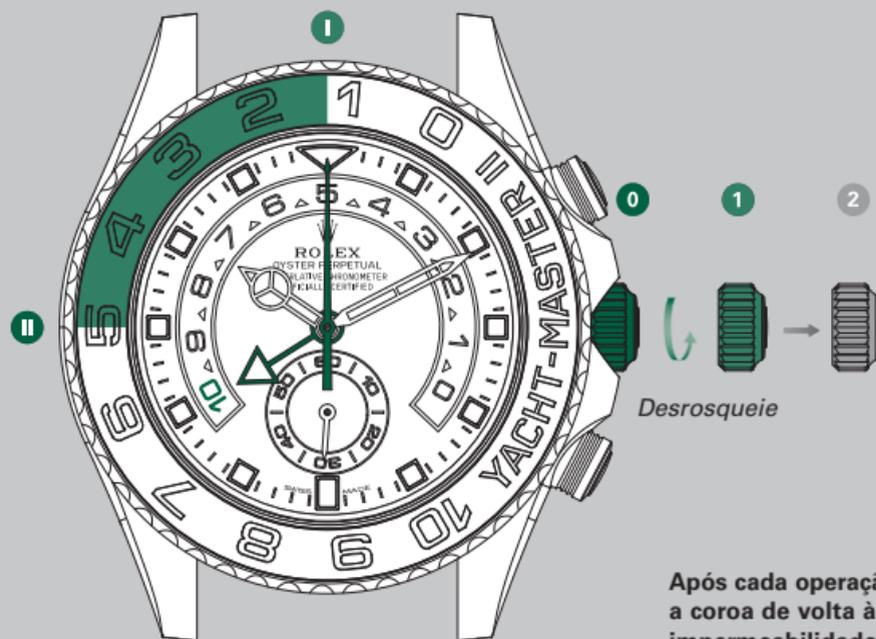
1. Programar uma contagem regressiva (antes de uma regata)

Para programar a contagem regressiva, siga os passos abaixo, respeitando a seguinte ordem:

- verifique se o ponteiro de segundos da contagem regressiva está parado. Se for necessário pará-lo, pressione o pulsador superior;
- coloque a luneta na *posição II*, girando-a no sentido anti-horário até onde for possível. Com isso, o pulsador superior é bloqueado;
- pressione o pulsador inferior até que permaneça travado. O ponteiro de segundos da contagem regressiva

- retorna às 12h. O ponteiro de minutos da contagem regressiva volta ao mesmo minuto programado no último ajuste;
- desrosqueie a coroa;
 - ajuste a duração da contagem regressiva, girando a coroa no sentido horário. O ponteiro de minutos da contagem regressiva salta de minuto em minuto. Pare quando atingir a duração desejada (neste caso, 10 minutos);
 - coloque a luneta na *posição I*, girando no sentido horário até onde for possível. Com isso, o pulsador superior é desbloqueado e o pulsador inferior é liberado;
 - empurre e rosqueie a coroa. A contagem regressiva esta programada.

Vá à etapa 2 →



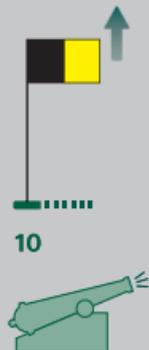
Após cada operação, aperte cuidadosamente a coroa de volta à caixa para garantir a impermeabilidade. Colocar a coroa de volta na *posição 1* e, em seguida, aplicar uma leve pressão para rosqueá-la em sentido horário na direção da caixa. A coroa nunca deve ser manipulada quando o relógio estiver na água.

2. Início da contagem regressiva oficial

Um sinal sonoro e uma bandeira erguida marcam o início da contagem regressiva oficial de uma regata.

- Pressione o pulsador superior para iniciar a contagem. O ponteiro de segundos da contagem regressiva é imediatamente acionado, indicando os segundos decorridos. O ponteiro de minutos da contagem regressiva indica os minutos restantes na escala graduada de 10 a 0 minutos no mostrador.

Vá à etapa 3 →



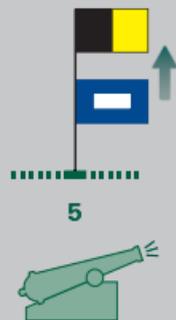
3. Sincronizar a contagem regressiva do relógio com a contagem regressiva oficial

Antes da largada, é dado um sinal de preparação (um disparo e segunda bandeira erguida). Se necessário, a contagem regressiva do Yacht-Master II pode ser sincronizada com a contagem regressiva oficial (no caso de a contagem regressiva do relógio ter sido iniciada antes ou depois da contagem oficial).

- Pressione o pulsador inferior brevemente, mas com firmeza, ao som do disparo, para sincronizar a contagem

regressiva. O ponteiro de segundos da contagem regressiva é reinicializado *on the fly* e começa novamente a mover-se assim que o pulsador é liberado. Ao mesmo tempo, o ponteiro de minutos da contagem regressiva é automaticamente sincronizado com o minuto mais próximo, para compensar um eventual atraso ou adiantamento em relação ao lançamento da contagem oficial.

Vá à etapa 4 →



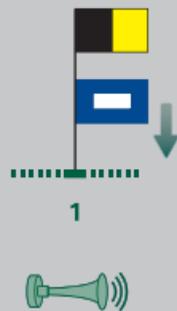
4. Sinal de preparação

Um novo sinal de preparação é dado com um toque de corneta ao mesmo tempo que a bandeira içada junto com o segundo tiro é baixada.

- Verifique se a contagem regressiva do Oyster Perpetual Yacht-Master II está corretamente sincronizada com a contagem regressiva oficial. Se necessário, sincronize a contagem regressiva mais uma vez (etapa 3).

Após esse procedimento, o relógio indica com precisão quanto tempo resta para que a linha de largada possa ser cruzada.

Vá à etapa 5 →



5. Largada oficial

A largada oficial é sinalizada por um último disparo ao mesmo tempo que a última bandeira é baixada.

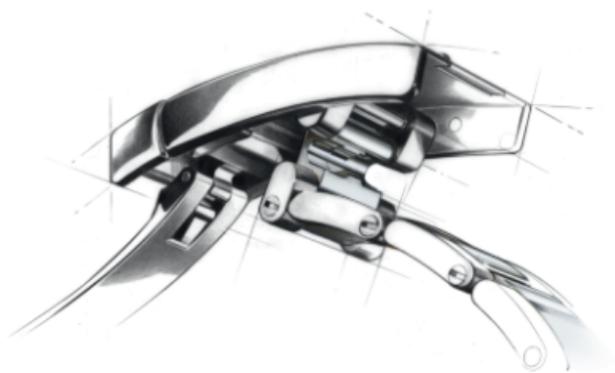
Depois de manobrar da maneira mais eficaz até o último segundo, o velejador está perfeitamente posicionado para cruzar a linha e fazer a melhor largada.

No final da contagem regressiva, o ponteiro de minutos da contagem regressiva para no zero. O ponteiro de segundos da contagem regressiva continua andando.

- Pressione o pulsador superior para interromper a marcha do ponteiro de segundos da contagem regressiva;
- pressione o pulsador inferior para reiniciar a contagem regressiva. O ponteiro de segundos da contagem regressiva retorna às 12h. O ponteiro de minutos da contagem regressiva volta ao mesmo minuto programado no último ajuste (neste caso, 10 minutos).

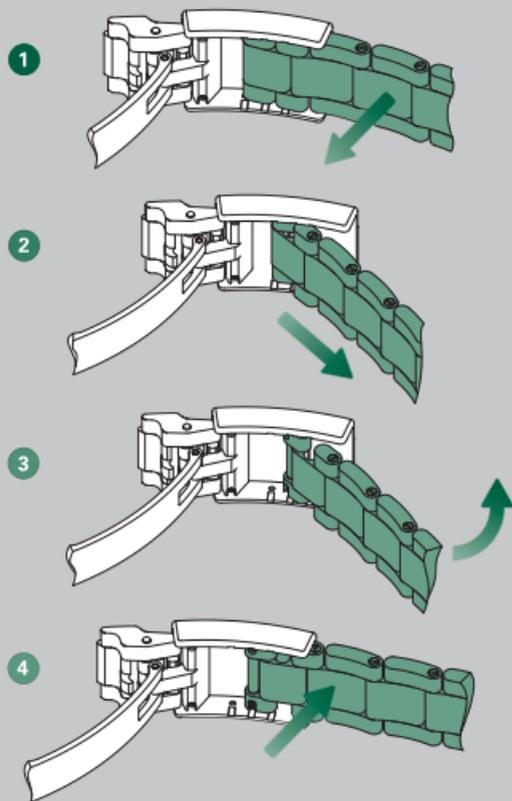


O CONFORTO DO SISTEMA DE EXTENSÃO EASYLINK

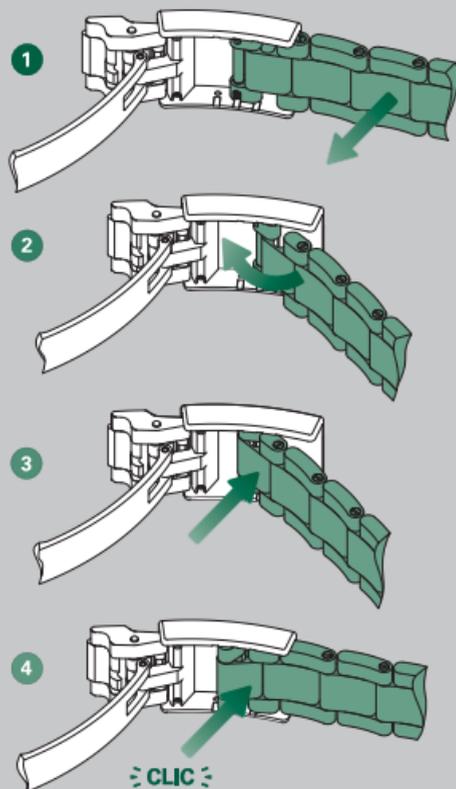


Para oferecer um conforto otimizado ao usuário em qualquer circunstância, a Rolex criou o sistema de extensão Easylink, disponível em alguns modelos. Seu design exclusivo, que foi patenteado, permite ajustar o comprimento da pulseira em cerca de 5 mm, sem necessidade de ferramentas.

Ajuste da posição mais curta para a mais longa



Ajuste da posição mais longa para a mais curta



CUIDADOS COM O SEU ROLEX

Graças ao know-how desenvolvido pela Rolex, o relógio exigirá poucos cuidados no dia a dia.

Você pode ajudar a preservar o brilho limpando-o com uma flanela de micro-fibra. Ocasionalmente lave o relógio com água e sabão e uma escova macia. Depois de usar o relógio no mar, é importante lavá-lo com água doce para remover o sal e eventuais depósitos de areia.

Antes de limpar o relógio, sempre verifique se a coroa está completamente rosqueada na caixa, a fim de garantir a impermeabilidade.

SERVIÇO PÓS-VENDA

O serviço de manutenção Rolex garante o funcionamento otimizado do seu relógio, atendendo aos rigorosos padrões de precisão, confiabilidade e impermeabilidade definidos pela Rolex.

A precisão de cronometragem do seu relógio depende, em grande parte, dos lubrificantes de alto desempenho especialmente desenvolvidos pela Rolex para minimizar o atrito e evitar o desgaste dos componentes. Para garantir a precisão e a impermeabilidade, a Rolex recomenda levar periodicamente o seu relógio a um distribuidor oficial

Rolex ou ao centro de serviço Rolex para manutenção profissional.

Quando entregue a um relojoeiro Rolex para manutenção, o relógio é completamente desmontado e todos os componentes são limpos. Cada componente é examinado individualmente e aqueles que não atenderem às especificações funcionais e estéticas são substituídos por peças genuínas Rolex. O mecanismo é cuidadosamente lubrificado e em seguida testado para garantir a precisão cronométrica. A caixa e a pulseira de metal são meticulosamente polidas para

restaurar o brilho. Em seguida, o relógio passa por uma série de rigorosos testes técnicos e verificações para garantir a impermeabilidade, a reserva de corda e a precisão.

Após um serviço completo Rolex, seu relógio receberá uma garantia de serviço.

REDE MUNDIAL DE SERVIÇOS

A rede de distribuidores oficiais Rolex e os centros de serviço abrangem mais de 100 países em diversas regiões do mundo e contam com o know-how de relojoeiros altamente qualificados, cuidadosamente selecionados e treinados pela Rolex.

Os distribuidores oficiais Rolex podem orientá-lo sobre todos os aspectos técnicos relativos às funções do relógio. Seja para ajustar a pulseira ou efetuar uma manutenção completa do relógio, os profissionais altamente qualificados da Rolex estão à disposição em todo o mundo para atendê-lo.

Para obter a lista de distribuidores oficiais e centros de serviço Rolex, visite o site [rolex.com](https://www.rolex.com).

ROLEX.COM

Gostaríamos de convidá-lo a visitar **rolex.com**, um espaço privilegiado para aprender mais sobre as funções do seu relógio e conhecer a qualidade, o know-how e os valores fundamentais da marca.

Bem-vindo ao mundo Rolex.

A Rolex se reserva o direito de modificar os modelos ilustrados nessa publicação a qualquer momento.

Importado por: Relógios Rolex Ltda., Av. Paulista, 2006 - 14º andar - São Paulo-SP
CNPJ: 61.535.159/0001-03, Tel.: (11) 3594-7000

© Rolex SA, 3-5-7, rue François-Dussaud, 1211 Genebra 26, Suíça
668.47 PT-BR - 1.2020 - Impresso na Suíça

rolex.com

